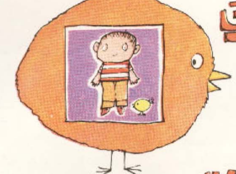

兒童樂園
423
兒童樂園
423
childrenparadise.net

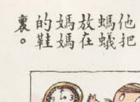

播音台
尋狗失踪
香港有一位司徒小朋友，因為爸爸把他的小狗送了給人，竟離家出走。他獨自跑到南丫島去尋找小狗，在南丫島流浪了兩天，身上的錢和手表都被壞人搶走了，不知怎樣好。後來還是警察把他送回家。回家時，發現爸爸早已把小狗接回來啦！
煙霧有害
日本東京空氣污濁，市政府警告居民留在屋內，或戴上防毒面具，避免眼和喉受到煙霧刺激。因為當地車輛噴出來的廢氣，和工廠煙囪冒出來的煙，經日光照射，起了化學作用，成為亞硫酸霧氣，連續停留在東京上空。
替人猿做媒
美國阿里桑那州有一位牙醫本根醫生，他到佛羅列達州參加一對犀牛的婚禮後，回到鳳凰城，要替動物園的人猿積克和哈素舉行正式婚禮。當地的一家珠寶店，準備獻出兩枚十八K金的小型香蕉戒指，給積克和哈素呢！
浴缸渡海比賽
加拿大溫哥華每年舉辦一次的浴缸渡海比賽，今年參加的，有三百多人。結果由二十歲的杜曼奪得冠軍。亞軍是十四歲的安德魯斯。杜曼的浴缸命名為「杜曼輕快號」，裝配有三合板的船身，和一具六匹馬力的發動機。
高峯建酒店
在世界最高的額菲爾士峯一萬三千呎山邊上，將興建一間額菲爾士景色酒店。不喜歡步行的旅客，可以坐飛機直達酒店，瀏覽世界十五個最高山峯的壯麗景色。因為高地空氣稀薄，所以酒店的房間將由小氧氣帳鋪蓋呢！

外國故事

# 旦旦的寵物



1 旦旦很愛動物，他常常拿一些小動物回家給媽媽。



2 他把螞蟻放在媽媽的鞋裏。



3 把蚯蚓放在花盆。

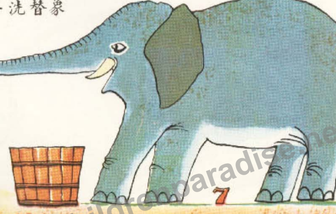


4 又把一隻小青蛙放在碟子上。

5 有一天，外婆跌傷了腿，媽媽要回去服侍她。家裏只剩下爸爸和旦旦。




6



7 大象能替你洗汽車。

8 大象能吹乾媽媽的頭髮。

9 大象可以送我上學，還可以載送先生和其他同學。

10 可是爸爸說，大象很大，一隻大象的重量等於六輛汽車。

11 就是象實實也有一個胖子那麼重。

12 大象叫起來鄰人也嫌吵。

13 大象一使勁可能推倒一座房屋。

14
我寧可自己犁田。
那麼送我一隻犀牛吧！犀牛能替你犁田。



15
爸爸說，犀牛太野。一隻發怒的犀牛，能推翻一列火車。
旦旦說，牠不會推翻我們的，我們是牠的朋友。
16
犀牛近視眼，可能認不出我們。
可以替牠配一副眼鏡。
17
爸爸說，犀牛已經有朋友，就是那隻替牠捉蟲的小鳥。
18
有時蟲咬得牠太癢，牠便在泥堆裏滾來滾去。可見犀牛需要那小鳥多過我們。
19
旦旦說，既然犀牛已經有朋友，那我就要一隻河馬吧！
爸爸說，簡直不可能！河馬住在水裏，在水底吃東西、睡覺和玩耍，只是偶然上來吸吸空氣。我們那裏有地方養牠？
20
旦旦問：河馬也會發怒嗎？
爸爸說，假如你遇到河馬媽媽帶着河馬寶寶，牠會發怒的。
21
旦旦嘆了口氣說，假如我有一隻河馬，我很快就學到游泳了。爸爸說，這是騙人的，不算數。你還是用水泡吧！
22
旦旦說，好吧，我要一隻可以摟抱的動物。我要一隻獅子！爸爸說，要一隻獅子做甚麼？
提防
獅子
23
旦旦說，獅子可以看門，可以捉老鼠。
24
晚上又可以為媽媽暖腳。
25
算了算了，要買多少肉才夠一隻獅子吃？
26
一起。牠甚麼都不怕，連高過牠的長頸鹿見了牠也要逃跑。
27
獅子是獸王，你怎能養牠。我們到後面森林去散步吧！
28
爸爸，我不再要大的動物了，要一條蛇怎麼樣？
一條蛇？你媽媽最怕蛇呢！

旦旦說，媽媽知道牠多有用就不怕了。假如養一條大蛇，我可以當牠作鞦韆。
媽媽可以當牠吸塵機。
你可以叫牠替你漆牆壁。
爸爸說不行。
旦旦說，那麼養一頭鱷魚吧！把牠養在地窖的浴缸裏。
爸爸說，鱷魚不喜歡地窖，牠們喜歡躺在太陽下，讓一隻小鳥替牠剔牙，歇一會游到河裏吃些魚、小動物或石頭。
吃石頭？
是呀，石頭幫牠在胃裏搗碎食物。鱷魚雖有尖銳的牙齒，但不大能咀嚼。
爸爸說，還有，鱷魚媽媽在地洞一次產下五十多隻蛋，經過太陽照射，便孵出五十多條小鱷魚。
旦旦哇的喊着說，五十多條，浴缸也裝不下了！






要那種蛇好呢？不要有劇毒的響尾蛇也不要大蟒蛇。最好能有一籃蛇，帶到學校。




老師，請下來，不用怕，這條眼鏡蛇在印度已拔去毒牙。



你們看纏在我臂上的蝮蛇。




忽然，草叢裏嘶嘶作響。
救命，有蛇！




不要怕，是條小草蛇。看牠的眼，不是裂縫，而是中間有黑圓點的。兩邊腮後有兩塊黃斑。所有草蛇都是這個樣子的。
幸虧爸爸不讓我養蛇，嚇死我啦！




旦旦的生日到了。旦旦躺在牀上裝睡。
怎麼爸爸媽媽還不進來？




爸爸媽媽來了，給旦旦的生日禮物有一個蛋糕，一雙手套，一個電手筒，一本動物畫冊。
你想要的動物都在這本書裏。
你最想要的動物是甚麼呢？
是一隻小狗。




媽媽從廚房捧出一個籃子，裏面有一隻小臘腸狗。
哈哈，小東東，我會像照顧弟弟一樣照顧你。我給你食物，給你骨頭咬。我們每天到森林去玩，你說好嗎？

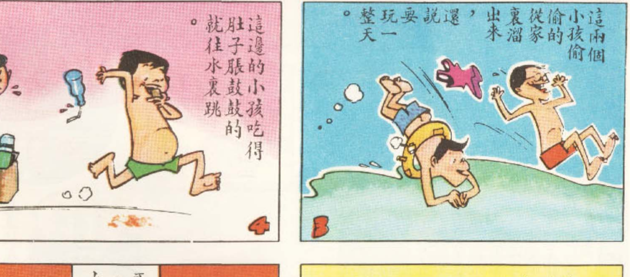



生活故事

# 不要大意

炎熱的天氣，使海灘擠滿了人。





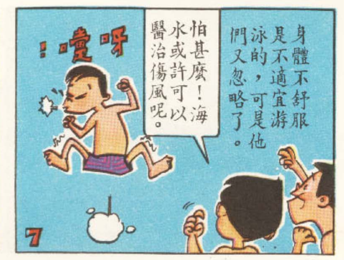



























# 石磯問罪

中國神話畫文


石磯仙子因為她心愛的白鶴被李靖的箭射死，馬上到陳塘關找李靖理論。
這枝箭是不是你的，請看看上面的名字！


唔，這箭的確是我的！


那對了，我心愛的白鶴兒就是給你的箭射死的！你還有什麼話說？


仙子先別動怒，箭雖然是我的，但我沒有用弓箭很久了。


難道你的箭還有錯嗎？
這個，讓我一查便知道！




李靖立刻向部下查問。
這是練武亭裏的箭，箭上有我的名字，你們有沒有射過這些箭呢？
我們都沒有用過！


爸爸，是……是我射的！


唉！又是你這淘氣鬼幹的！
爸爸，別生氣，讓我去跟她談吧！


仙子，請原諒他年幼無知，恕他一次吧！
哼！不成！

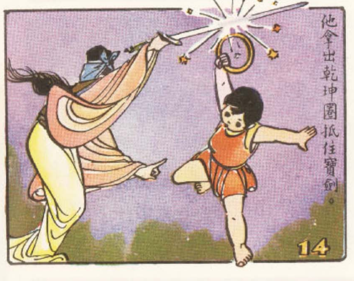

你這小壞蛋，為什麼要把我的仙鶴射死？我要帶你回山懲罰！

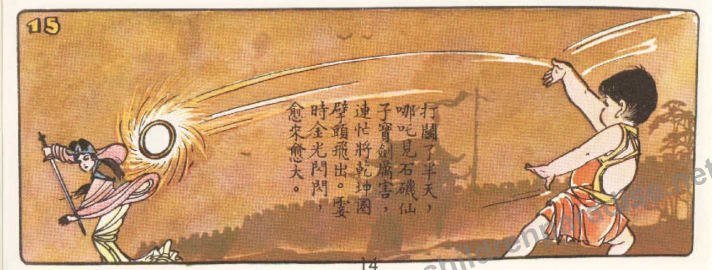











16
不料石磯仙子伸手接住乾坤圈。

17
哪吒！逃到那裏去？

18
哪吒飛身望乾元山逃去。

19
哪吒，什麼事那麼慌張？
師父，請你替我分分道理！

接下期



印第安故事
毛羽紅
再遇灰狼
今天紅羽毛又遇上大灰狼。
別跑，留下你們的腦袋！
1




2
哼！膽敢戲弄我。
來吧，哈哈！




別神氣，等着瞧吧！
哈哈！
3

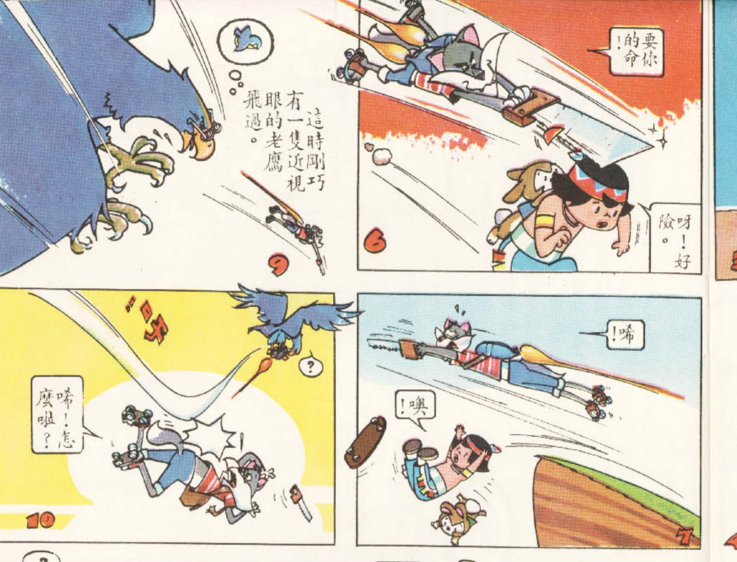



我費了幾個月製造這個噴射器，今天可以大派用場了。
4

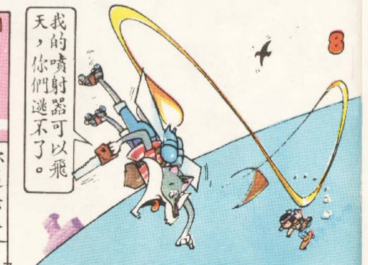



5
我有電鋸，誰也打不過我。
快跑呀！



要你的命！
呀！好險。
6
唏！
噢！
7
這時剛巧有一隻近視眼的老鷹飛過。
9
唏！怎麼啦？
?
10

8
我的噴射器可以飛天，你們逃不了。




11
?
砰
你這蠢東西真壞事！
大灰狼又失敗了。

名著改編

# 小公子

藍沙



賽德是個溫文有禮的小男孩。他的爸爸已經去世了。他和媽媽住在美國紐約的貧民區。

他們家附近有一間雜貨店，老闆名叫霍布士。霍布士很會講故事，所以成了孩子們的好朋友。

有一天，賽德坐在雜貨店前，津津有味地聽霍布士伯伯講故事。他家的女傭梅麗，忽然來喊他：

「賽德，媽媽叫你回家。快回去！」

賽德跟梅麗回家，遠遠看見一輛華麗的馬車停在門口。不禁十分奇怪。

「梅麗，是不是有客人來了？」

「是的，是一位你想不到的客人。」

賽德跟梅麗到樓上，換了一身好衣服，再到客廳。媽媽正坐在客廳的沙發上，滿臉愁容。對面坐着一位紳士，看見賽德進來，很有禮貌的和賽德握手。

「你是賽德吧？我是哈布俠律師。我剛從英國來，你爺爺要我來看你。」

原來賽德還有一個爺爺，名叫多林柯德伯爵，住在英國一座大城堡裏。伯爵有三個兒子，可是大兒



子和二兒子都先後去世了。小兒子名叫耶羅魯，就是賽德的爸爸。伯爵最喜歡耶羅魯，他希望耶羅魯和本國的貴族女子結婚。不料耶羅魯到美國旅行，却和美國一個普通的女子結了婚。她就是賽德的媽媽。伯爵是一個頂固執的人，對這件事十分生氣。他以為賽德的媽媽是一個壞女人，非常恨她，不承認她是耶羅魯夫人。現在耶羅魯已經去世，伯爵年紀也很老。伯爵想讓賽德承繼他的爵位，所以特別派哈布俠律師來紐約接他。

媽媽把這些事告訴賽德，可是，賽德說：「媽媽，我不要到英國。」

媽媽說：「賽德，如果爸爸活着，他也會帶你回去看爺爺的。爺爺已經很老了，讓他一個人孤零零的生活，多寂寞呀！你代替爸爸去安慰他，不是很好嗎？」

哈布俠律師本來也以為耶羅魯夫人不是個好女子，現在看見她穿着樸素，容貌端莊，談吐溫文，便覺得以前想錯了。再看看賽德，不但長得可愛，小小年紀，一舉一動都很有教養，心想賽德真是個天生的小伯爵。

哈布俠來美國時，老伯爵叫他帶了很多錢給賽德。賽德用這些錢買了一隻金表和一頂帳蓬給霍布士伯伯，買了一套新衣給賣蘋果的老婆婆，一套新的擦鞋用具給擦鞋童迪克，又帶些書本、糖菓到醫院探望生病的小朋友。賽德離開那天，大家都來送行。

輪船在海上航行了十二天，到達英國。他們改乘馬車到多林柯德城堡。這時，媽媽才告訴賽德，她不能和賽德一起去見爺爺。她和梅麗住在城堡旁邊一所房子。

賽德從沒離開過媽媽，覺得很難過。但他

還是聽媽媽的話，單獨跟哈布佚律師到城堡。

進了城門，賽德被兩旁優美的風景吸引住了。一片碧綠的青草地上，有幾頭鹿兒在吃草；高貴的白天鵝，在湖上悠閒地游着。就像霍布士伯伯講的故事裏的景緻。

馬車走了五、六里，才到城堡。城堡大得像一座山。城堡門前，早有許多僕人排列在那裏。賽德還不知道他們在迎接自己呢！

僕人把賽德領到老伯爵的房門口。房子很大很暗，靜悄悄的。賽德看了半天，才看見一個老人臉朝壁爐坐在安樂椅上。椅子旁邊躺着一隻大狗，看見賽德進來，立刻過去嗅他。賽德拍拍那隻狗，抓着他脖子上的頸圈，走到大椅子面前。

「爺爺，小孫子賽德來看您了。」

伯爵睜大眼睛打量賽德，嚴肅的臉色漸漸消失。他和賽德握手，低聲問賽德：

「你喜歡我麼？」

「您是我的爺爺呀，當然喜歡您囉！而且您又對我那麼好。」

「你怎麼知道我對你好呢？」

賽德就告訴爺爺，在美國的時候，用爺爺給他的錢，買東西送給朋友。他能讓朋友那麼高興，都是爺爺幫的忙，





所以他從心裏敬愛爺爺。

過了一會，僕人請伯爵用飯。伯爵站起來，賽德看到他有一隻腳是跛的，就說：

「爺爺，請扶着我的肩膊走！」

伯爵本來不喜歡小孩子，而且更一向都不喜歡耶羅魯夫人，他以為她的兒子也一定不逗人歡喜，現在他的想法卻完全改變了。

伯爵送了賽德很多玩具，還有一匹小馬。每天早晨，他和賽德騎着馬到農莊去遊玩。



賽德很愛幫助窮人。有一個農夫席金士生了病，交不出房租，賽德求爺爺不要趕他走。窮人巴斯底的小兒子，斷了一條腿，賽德請爺爺替他付醫葯費，又送他一根拐杖。村子邊上有一排破房子，是佃農們住的，賽德又請爺爺幫助他們，重新蓋了一排新房子。農莊裏的人，沒有一個不喜歡賽德。

有一天，一個名叫碧布絲的女人，自稱是伯爵的大媳婦，帶着她的兒子方多魯到城堡來。哈布佚律師仔細檢驗她的證據，證明她是伯爵的大媳婦。

伯爵很難過，因為他十分喜歡賽德，希望賽德繼承他的爵位。如果碧布絲確是他的大媳婦，爵位就應該由方多魯繼承。伯爵初次遇到被強迫做自己不願做的事，覺得很不好受。於是，他想起耶羅魯夫人來。他想：自己一直強迫他們母子分開，多殘忍呀！哈布佚律師和農莊的人都說她和藹仁慈，自己為甚麼存着偏見呢？





# 誰丟的瓜皮？

畫謎。

是誰那麼缺德，把瓜皮丟在路中間，讓老先生跌了一交？是三個小孩中的那一個？

答案：是中央那個小孩把瓜皮丟在街上的。因為他很快就吃完一片，手裏拿着的是第二片了。

# 小丑玩球

這個小丑真本領，能一下拋接那麼多個球兒。你猜一共多少個呢？

答案：二十個。



於是，伯爵親自去看耶羅魯夫人，發現她和自己想像中的可恨女人完全不同。伯爵向耶羅魯夫人道歉，並且告訴她，自己不喜歡讓新來的那個男孩繼承爵位。

多林柯德伯爵，是英國很有名望的人。這次爭爵位的事，英國和美國的報紙都詳細刊載了。霍布士伯伯和擦鞋童迪克，在報上看見碧布絲的照片，下面註明多林柯德伯爵的大媳婦，大吃一驚。

原來碧布絲是迪克的嫂嫂，前一陣和他哥哥狠狠的吵了一架後，領着兒子走了，也不曉得她去了那裏。現在冒充伯爵的大媳婦，分明想騙取伯爵的財產。

迪克立刻寫信到多林柯德堡。哈布快律師連忙派人把迪克和他哥哥接到英國。當碧布絲看見自己的丈夫忽然出現，慚愧得無話可說。

騙局拆穿以後，老伯爵說不出的高興。他馬上和賽德乘馬車去接賽德的媽媽。

賽德和媽媽以後一直住在城堡裏。老伯爵不再寂寞了。農莊的人，從此也過着快樂的生活。

賽德不但自己生活得很幸福，也把幸福帶給了別人。

名人故事

# 借人手指的音樂家



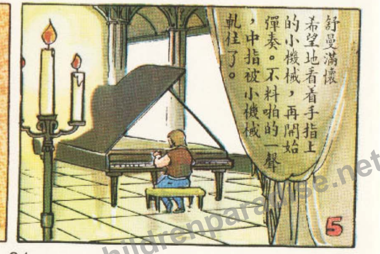










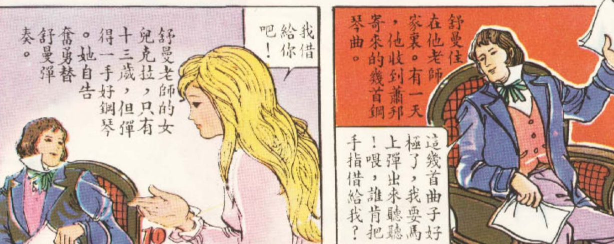


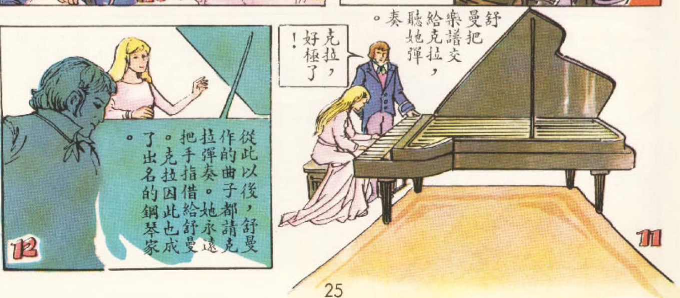








# 小圓圓

## 有意與無意

準備好了，扔吧！



2

哎，糟糕，讓它溜了！

喲

3

這次讓我來供球！

好吧，我們準備！

4

李强真可惡，這一球打得我好狠。我要回敬他一球，讓他知道痛的滋味！

5

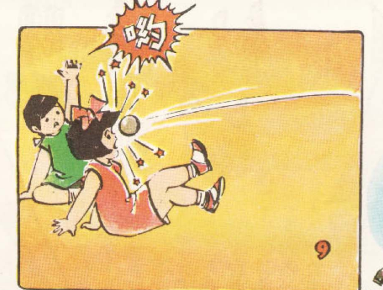




















# 海龜和鯨魚

寶寶露露和小象班尼，來漁船到智利附近的魯濱遜島，在魯濱遜島玩了一天。晚上，他們就在漁船上睡覺。

第二天早晨，寶寶露露醒來時，發覺船已經拔了錨，準備回航。他們吃過早餐，便跑到甲板曬太陽和吸新鮮空氣。

船長交給寶寶露露一副望遠鏡。他們觀望了很久，也看不見有船隻或陸地。小象班尼對於四面茫茫大海，也是一會就看膩了，倒在甲板上打盹。

漁船在平靜的海面上航行，露露倚在船邊，忽然看見清澈的海水中有兩大塊黑東西冒上來。

露露喊：「哥哥你看！」

寶寶說：「啊呀，兩隻大海龜！」

其中一隻大海龜，浮出水面吸空氣。寶寶露露便清清楚楚的看見海龜的模樣，和烏龜很相像，只是四隻脚不同。海龜的脚，像槳一樣。

船長告訴寶寶露露，海龜大部份的時間都在海裏，只是下蛋時跑到沙灘，讓蛋在沙灘上孵出來。

海龜一浮到海面，立刻又潛回水底。這時，漁船已經遠離海龜，寶寶露露繼續看看海水，希望又發現些甚麼。

忽然，船長喊：「寶寶露露，看那邊！」

船長指着遠處海面凌空飄起的一堆白色的東西，像雲霧也像羽毛。寶寶連忙拿起望遠鏡，對準了焦點看。在四分一哩外的海面，有一條鯨魚。那堆白色的東西，就是鯨魚從鼻孔噴出來的熱氣。

寶寶馬上把望遠鏡遞給妹妹：「露露，是一條鯨魚，世界上最大的哺乳類動物。」

寶寶露露一直用望遠鏡追踪鯨魚，看了差不多十五分鐘，只見鯨魚的大尾巴一擺，在水面消失了。

露露嘆了一口氣：「啊呀，真奇妙！」

寶寶露露和船長只顧看鯨魚，沒有留意一艘大船正迎面向他們開來。大船駛近了，船長告訴寶寶露露，這是一艘捕鯨船。

船長問寶寶露露：「你們願意乘捕鯨船作一次驚險的航行嗎？」

寶寶露露好奇地瞪大了眼睛。



長篇連載
名犬獵獵
可憐的蓮達
1




在美國西部安高牧場……




你能追得到嗎？




請把手杖還給我！




還給我呀！




嗚嗚！



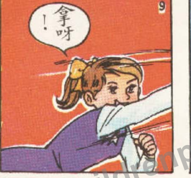

來得到這兒，我就給你。
……




把手杖給我！
珍納小姐。




蓮達，還給你吧！

拿呀！








呀！






哈哈哈，小姐，你很聰明呢！
哈哈！






不方便走路，可以游水呀，到水裏拿回來吧！




……






爺爺！




是東尼和美娜。
哈哈！




美娜，好，繼續走吧！




呀！






蓮達，你幹麼？




……



唔！




你的手杖落在水裏，所以哭吧？我來替你拾。
謝謝你！




東尼！




來這兒！



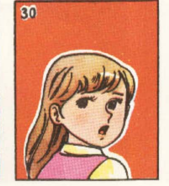

姊姊，我想替她拾手杖。
讓它去吧，別管她！




來！聽見沒有？




好了，好了。別大叫！



別理她！
知道了。

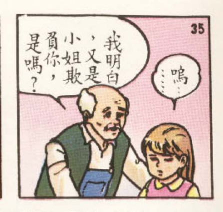







怎麼了？衣服濕掉了。



嗚……
我明白，又是小姐欺負你，是嗎？




為了你，我本想離開此地……
可是我年紀太老，又怕找不到工作




蓮達，請忍耐一下吧！




我明天到城裏去，為你帶一個朋友回來。
朋友？




到明天就知道了。




快點去睡吧！






他把辛辛苦苦儲下來的錢拿出來算一算。




唉！可憐的孩子。




蓮達本有慈愛的爸爸媽媽。




七年前的一天，蓮達跟爸爸媽媽到牧場見祖父，半路上……


（接下期）

# 兒童樂園 半月刊

第四二三期

## 目 錄


水族箱（封面）……1
播音台（新聞廣播）……2
旦旦的寵物（外國故事）……慶慶 4
不要大意（生活故事）……大浪 10
石磯問罪（中國神話）……方伯 12
紅羽毛再遇灰狼（印第安故事）……大浪 16
小公子（名著改編）……藍莎 18
誰丟的瓜皮？（畫謎）……潔基 23
借人手指的音樂家（名人故事）……西蒙 24
小園園（兒童生活故事）……南碁 26
海龜和鮎魚（寶寶遊記）……萬里 28
名犬猴狐①（長篇連載）……番子 30
哈哈俱樂部（競賽園地）……34



一九七零年八月十六日出版

THE CHILDREN'S PARADISE
Lee Sum Factory Bldg.,
8th Floor, 23 Szo Mei Street,
Kowloon, Hong Kong

| | | |
|---|---|---|
| 全年24期 | HK$ 12.00 | 外埠HK$ 14.40 |
| 半年12期 | HK$ 6.30 | 外埠HK$ 7.50 |

訂款請郵寄上址，支票、匯票均可。本港可寄郵票代。

督　印：友聯出版社有限公司
主　編：羅冠樵
出版者：兒童樂園半月刊社
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一〇二六一
發行者：友聯書報發行公司
香港九龍花園街七十三號
電話：八五八四五八
星馬總經銷：友聯書局有限公司
星加坡小坡大馬路三〇三號
電話：二三七三三
印刷者：天然彩色印刷廠
九龍新蒲崗四美街廿三號利森大廈九樓
電話：二一二四八五

定價：港幣六毫　叻幣三毫

香港政府核准登記


# 本期獎品



獎五名



獎二名



獎二名



獎四名

獎四名



獎三名

## 419「誰是他的爸爸」答案

第7個是阿光的爸爸

## 419中獎名單

香港　孟淑文　蘇秀卿　施如美　丁薩治　關衛寧　梅兆文　尤天俊　吳濤齡　伍裕漢　簡翠華　許先科　何睿博　張嘉寧

台灣　周秀芳

星加坡　卓玉環

馬來西亞　江翰平　徐季丞

菲律賓　洪亞智

越南　紀棠政

澳門　吳潔茵




阿根和阿帶出海捕魚。他們一撒網就網到不少。到底網裏有幾條呢？

請把答案寫下，再填上姓名、年齡、學校、住址，寄來香港九龍郵箱九〇七六號兒童樂園哈哈俱樂部收。信封上請註明「423一網魚」。

**截止日期**：九月十六日

**揭曉日期**：十月十六日

答案：網裏有……………………條。

姓名：……………………年齡……………

學校：……………………………………

住址：……………………………………

……………………………………………